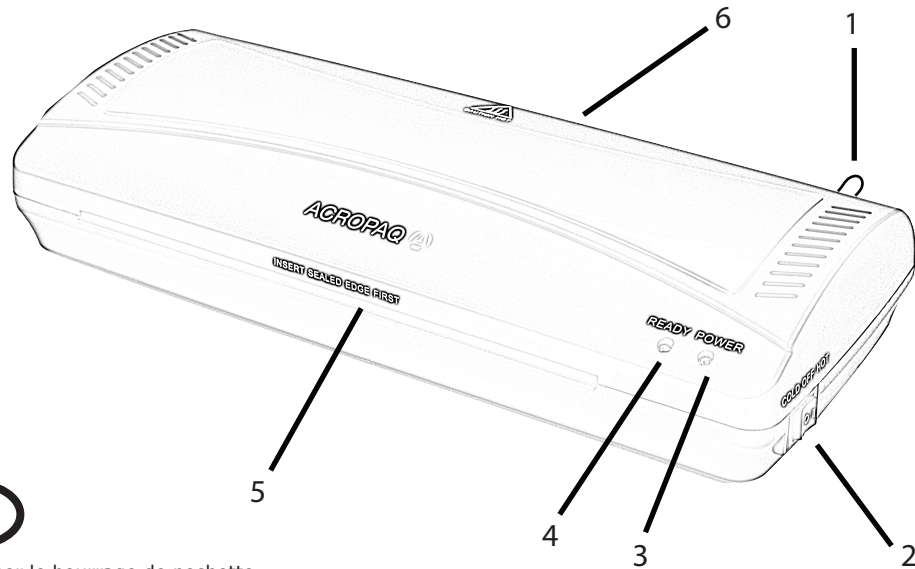


Overview / Overzicht / Vue d'ensemble



FR

1. Éliminer le bourrage de pochette
2. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (ON/OFF)
3. LED 'Power' --> Appareil allumé
4. LED 'READY' --> Appareil prêt à fonctionner
5. Fente d'insertion
6. Fente de sortie

NL

1. Vastgelopen folie losmaken
2. AAN/UIT Schakelaar (ON/OFF)
3. 'Power' LED => Apparaat ingeschakeld
4. 'READY' LED --> Apparaat gereed
5. Invoeropening
6. Uitvoeropening

EN

1. Clearing Foil Jams
2. Power switch (ON/OFF)
3. 'Power' LED => Device switched on
4. 'READY' LED --> Device ready
5. Insertion slot
6. Discharge slot

EN

ACROPAQ

Manual AL33 (Art 17000) Safety Information

1. Please read this instruction manual and understand the instructions and info when operating this laminator
2. Store this manual for future reference
3. Prevent damage to the plug and cable. Do not operate this laminator if the cable or plug is damaged
4. Do not use this laminator on hot surfaces or in humid environments and keep away from direct sunlight and dust
5. Before cleaning unplug the laminator.
6. Never use any solvents or aggressive cleaning products
7. Never laminate metallic objects
8. Never let your children use the device by their own!
9. Unplug when not in use
10. IMMEDIATELY unplug in case of smoke or strong smell
11. Never touch the plug with wet hands
12. Before plugging the laminator, make sure the switch is in position "OFF"
13. Only insert original ACROPAQ laminating pouches. For AL33 max A3 format
14. Never laminate thermal paper, or other heat sensitive materials
15. Laminating a wet sheet of paper leads to poor results
16. Never use cold-laminating-foils when the machine is hot
17. Never cut the pouch before lamination
18. Keep loose clothing, ties, jewelry, long hair and other loose objects away from the entry opening. Risk of injury!
19. This laminator is designed for home, home office or small office use

Intended Use

The AL33 is developed for processing hot and cold laminating foil. You can laminate pictures, maps, documents, paper etc. up to a total thickness of 0.5 mm. Any other use is considered unintended use. Unauthorized modifications or reconstructions are not permitted, and the warranty is void in such case. Safety note: Please use this laminator very close to a plug. This enables you to unplug the laminator in case of emergency.

HOT Laminating

- Put the power switch to the "on" position
- Make sure that the power light is illuminated
- Wait for the "ready light" to come on
- When "ready" lights up the device is ready for use

Technical Data

AL33

Working width (max.): 330 mm (DIN A3)
Laminating temperature HOT: 97 - 105°C
Warm up time: 1.5-2 minutes
Maximum foil thickness: 2x80 to 2x125 mic
Speed: 250 mm/min
Power supply: 220 - 240 Volt, 50 Hz
Consumption: 1,15 A / 265W
Dimensions (LxWxH): 440 x 150 x 65 mm
Weight: ca. 1,7 kg

Exemption From Liability

The author of this text is not able to guarantee that all the information in this user manual is correct. The laminator and its eventual accessories are subject to improvement, development and review. We reserve the right to change components, technology, accessories, and all user manuals without any prior notification.

ACROPAQ NV/SA
BELGIUM
www.acropaq.com

info@acropaq.com

Handleiding AL33 (Art 17000) Veiligheidsinstructies

1. Gelieve deze gebruiksinstructies aandachtig door te lezen, en ze op te volgen als u uw laminator gebruikt
2. Dit document dient bijgehouden te worden voor toekomstig gebruik
3. Voorkom schade aan de stekker en kabel. Gebruik de laminator niet mochten deze beschadigd geraken
4. Gebruik deze laminator niet op hete oppervlakten of in vochtige omgevingen. Bescherm uw ACROPAQ laminator voor stof en direct zonlicht
5. Gebruik geen solventen of agressieve reinigingsmiddelen
6. Plastifieer NOOIT metalen objecten
7. Laat nooit uw kind ALLEEN de laminator gebruiken
8. Als de machine niet in gebruik is, gelieve de stekker uit de stopcontact te trekken.
9. In geval van rook of sterke geur de stekker ONMIDDELIJK uit de stopcontact trekken.
10. De stekker NOOIT met natte handen aanraken.
11. De schakelaar dient in positie "OFF" te staan vooralleer de machine wordt aangezet
12. Gebruik enkel originele ACROPAQ lamineerhoezen om een goed resultaat te behalen. Voor de AL33 max A3 formaat
13. Nooit warmtegevoelig of ander thermisch-gevoelig papier plastificeren
14. Het lamineren van een vochtig blad resulteert in een slecht resultaat
15. Als de machine warm is, nooit koud-lamineerhoezen invoeren
16. De hoezen mogen niet worden geknipt vooraleer ze in de machine worden ingevoerd
17. Losse kledingsdelen, lang haar, sieraden, stropdassen en andere losse objecten mogen niet in de buurt van de machine komen
18. Enkel in een gesloten en droog ruimte gebruiken.

Gebruik

De AL33 is ontworpen om warm te kunnen plastificeren. Hiermee kunt u fotos, plannen, documenten, papier enz plastificeren tot een maximale dikte van 0,5mm. Elk ander soort gebruik wordt beschouwd als ongeschikt. Veranderingen of reconstructies van de machine zijn niet toegelaten, en in dit geval zal de garantie vervallen. Voor uw veiligheid: Gelieve de machine in de onmiddellijke nabijheid van een netstekker te gebruiken. Dit laat u toe om de stekker snel uit de stopcontact te trekken in geval van nood

Warm/Heet lamineren

- Zet de schakelaar op de ON positie (ON=aan)
- Het signaallampje 'POWER' licht op
- Wacht tot de juiste temperatuur bereikt wordt (het lampje 'READY' zal oplichten)
- Het apparaat is klaar voor gebruik

AL33

Twee warme rollen
Invoerbreedte (max.): 330 mm (DIN A3)
Temperatuur WARM: 97 - 105°C
Opwarmtijd: 1.5 - 2 minuten
Maximale hoedikte: 2x80 to 2x125 mic
Snelheid: 250 mm/min
Spanning: 220 - 240 Volt, 50 Hz
Verbruik: 1,15 A / 265W
Afmetingen (LxWxH): 440 x 150 x 65 mm
Gewicht: ongeveer 1,7 kg

Uitsluiting van aansprakelijkheid

Wij kunnen geen verantwoordelijkheid aanvaarden met betrekking tot de juistheid van deze handleiding en de technische specificaties van het product. De machines beschreven in dit tekst en hun eventuele onderdelen en toebehoren worden voortdurend verbeterd. Wij behouden ons daarom het recht voor om de onderdelen, toebehoren of de technische specificaties hiervan zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

Manuel AL33 (Art 17000) Consignes de sécurité

1. Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et en tenir compte lors de l'usage de votre plastifieuse
2. Veuillez conserver ce document à portée de la main afin de pouvoir le consulter ultérieurement
3. Evitez l'endommagement de la prise électrique ou du câble. Ne jamais torsader le câble. Ne jamais utiliser la machine si le câble ou la prise de courant électrique est endommagé(e)
4. Ne jamais utiliser la plastifieuse sur une surfaces chaude ou dans un environnement humide. Protégez la plastifieuse contre les rayons de soleil et évitez la poussière
5. Avant de nettoyer la plastifieuse, veuillez la retirer de la prise de courant
6. Ne jamais utiliser du dissolvant ou d'autres nettoyants agressifs
7. Ne jamais plastifier des objets métalliques
8. Ne jamais laisser vos enfants utiliser la machine tout seule!
9. Retirez la machine de la prise de courant quand elle n'est pas en marche
10. Débranchez IMMEDIATEMENT la plastifieuse en cas d'odeur forte
11. Ne jamais toucher avec les mains humides
12. Avant de brancher la plastifieuse, mettez le bouton "marche/arrêt" sur "OFF".
13. Utilisez uniquement des pochettes de plastification originales ACROPAQ. Pour l'AL33 max A3
14. Ne jamais plastifier du papier qui est thermo-sensible
15. Le résultat de la plastification d'une feuille de papier humide n'est pas idéal
16. Ne jamais utiliser des pochettes de plastification à froid quand la machine est chauffée
17. Ne jamais couper les pochettes avant de les plastifier
18. Eloigner les cravates, cheveux longs, colliers, etc. de la partie frontale des rouleaux d'entraînement.
RISQUE DE BLESSURES!
19. A utiliser à l'intérieur

UTILISATION

L'AL33 a été conçue pour la plastification à chaud. Vous pouvez plastifier tout type de documents, photos, cartes, ... jusqu'à une épaisseur max de 0,5mm. Tout autre type d'usage est considéré comme non conforme. Il est strictement interdit d'apporter des modifications physique/technique à votre machine. La garantie ne sera plus valable dans ce cas. Pour votre sécurité: La prise de courant doit obligatoirement être près de la machine et accessible rapidement. En cas de nécessité vous pourriez alors la rapidement débrancher

Plastification à chaud

- Mettez l'interrupteur sur ON (ON=marche)
- Le voyant lumineux 'POWER' s'allume
- Attendez que la bonne température est obtenue (le voyant lumineux 'READY' s'allume aussi)
- L'appareil est prêt pour être utilisé

Données Techniques

AL33

Deux rouleaux chauffants
Largeur de travail (max.): 330 mm (DIN A3)
Temperature à CHAUD: 97 - 105°C
Prechauffage: 1.5 - 2 minutes
Epaisseur max: 2x80 jusqu'à 2x125 mic
Vitesse: 250 mm/min
Tension: 220 - 240 Volt, 50 Hz
Consommation: 1,15A / 265W
Dimensions (LxPxH): 440 x 150 x 65 mm
Poids: ca. 1,7 kg

Exclusion de la garantie

L'auteur de ce texte ne peut pas garantir l'exactitude de toutes les données de ce mode d'emploi. L'appareil ainsi que les accessoires sont toujours sujettes à des mises à jour sans préavis